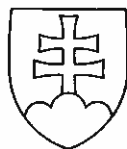


41

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 4289-24587/37/2009/ZáI/374700107/Z1

Bratislava 24. 07. 2009



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

12.08.2009

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len inšpekcia) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., bod 7., bod 8., § 8 ods. 2 písm. b) bod 3., bod 5., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 2 písm. g) bod 1, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, podľa § 88, § 88a stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3086-20078/37/2008/ZáI/374700107 zo dňa 08. 08. 2008 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Farma Terezov s.r.o. – prevádzka Terezov“
(ďalej len prevádzka)

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom: 6.6. Prevádzky na intenzívny chov hydiny alebo ošípaných s priestorom pre viac ako b) 2000 ks ošípaných (nad 30 kg), c) 750 ks prasníc, NOSE-P: 110.04, 110.05,

prevádzkovateľa Farma Terezov, s.r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec, časť Šulekovo, IČO: 63 232 157 nasledovne:

A. V povolení sa za text v úvodnej časti v odseku „Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ“ vkladá text

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší)

udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavby veľkého zdroja znečisťovania

(povolenie stavby podľa PD „Stavebné úpravy objektu č. 7 na odchovňu ošípaných“),

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 6 zákona o ovzduší

určuje emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania,
(prevádzkovanie objektu č. 7),

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. f) zákona o ovzduší

udeľuje súhlas na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)

udeľuje súhlas na uskutočnenie stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd

(stavba „Stavebné úpravy objektu č. 7 na odchovňu ošípaných“, odstránenie stavby „Kafilérny box“),

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 5. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)

povoľuje odber podzemných vôd
(odber z vodného zdroja, vrtanej studne HV-2 a HV-3),

c) v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

vydáva vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,

d) v oblasti veterinárnej ochrany územia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 1. zákona o IPKZ

vydáva záväzný posudok v stavebnom konaní a v kolaudačnom konaní

(stavby určené na chov zvierat - „Stavebné úpravy objektu č. 7 na odchovňu ošípaných“ a odstránenie stavby „Kafilérny box“),

d) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1. a 2. zákona o IPKZ
vydáva vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia a kolaudačného rozhodnutia na stavbu
(stavba „Stavebné úpravy objektu č. 7 na odchovňu ošípaných“, odstránenie stavby „Kafilérny box“).

B. Podľa § 88 a stavebného zákona v súlade s § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Farma Terezov, s.r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec, časť Šulekovo, prerokovanej v uskutočnenom konaní s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania, inšpekcia

d o d a t o č n e p o v o ľ u j e s t a v b u

„Stavebné úpravy objektu č. 7 na odchovňu ošípaných“

v rozsahu stavebných objektov podľa PD pre stavebné povolenie, zmena dokončenej stavby, vypracovanú spracovateľom Ing. Jiřím Kovářom, M&M Kovář s.r.o., Orgovánová 19, 917 02 Trnava, č.z. 2008 27 z 11/2008:

Stavený objekt:

SO-1 Rekonštrukcia objektu č. 7 na odchovňu

- stavebná časť - demontáž technologického zariadenia, vybúranie celej podlahy a priečok, nové základy, podroštové kanály, vybudovanie nových deliacich priečok z blokov YPOR, betónové podlahy s cementovým poterom, čiastočne zaroštované oceľovými roštami, rekonštrukcia podlahy s podlahovým kúrením, osadenie nových výplní otvorov - plastové dvere a okná, nové úpravy povrchov - do výšky 1,2 m umývateľné povrchy cementovou omietkou natreté latexovou farbou, doplnená tepelná izolácia podhľadu,
- zdravotníka - vybudovanie vnútorných rozvodov pitnej a požiarnej vody z plastových rúr PP-Agua DN 32, ktoré budú napojené na areálový vodovod. Rekonštrukcia kanalizácie na odvod hnoja z podroštových kanálov so zátkou do jestvujúcej žumpy systém Vaducan, potrubie PVC DN 250,
- ústredné vykurovanie - vnútorný rozvod teplovodného vykurovania konvekčnými vykurovacími telesami z hladkých rúr a zabudovaným podlahovým vykurovaním Gabotherm napojeným na existujúci rozvod z kotolne v objekte č. 6,
- vnútorná elektroinštalácia - osvetlenie a bleskozvod,
- požiaro-bezpečnostné riešenie stavby - vybavenie prenosnými hasiacimi prístrojmi a vnútorný rozvod požiarnej vody s 2 hadicovými navijačmi DN 25 s hadicou 30 m.

Prevádzkové súbory:

PS-1 Kŕmenie a napájanie – mechanizované, suchými kŕmnymi zmesami dopravovanými trubkovým dopravníkom s lankom a plastovými terčikmi v 4 okruhoch. Kŕmenie v kotercoch je riešené individuálnymi kŕmitkami. V kotercoch budú osadené zariadenia na zvlhčovanie krmiva a miskové napájačky. Zásoba suchého krmiva bude umiestnená vo vežových plastových silách typu Feeding systém 1 pri objekte. Proces kŕmenia je riadený elektronicky.

PS-2 Hradenie a podlahové rošty - tekutý hnoj, moč a výkaly budú cez kovové rošty prepadávať do zberných kanálov a zdvihnutím štupeľa sa vpustia do kanalizačného potrubia ústiaceho do jestvujúcej žumpy, odkiaľ budú prečerpané do centrálnych oceľových nádrží typu Vítkovice.

PS-3 Vzduchotechnika, vetranie - strešné zvislé ventilátory budú odsávať vzduch 12 sekcií. Svieži vzduch je pri podtlaku od ventilátorov nasávaný cez stenové vetracie regulačné klapky 104 ks. Proces vetrania je riadený elektronicky.

C. Podľa § 88 stavebného zákona v súlade s § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Farma Terezov, s.r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec, časť Šulekovo, prerokovanej v uskutočnenom konaní s dotknutými orgánmi štátnej správy a so známymi účastníkmi konania, inšpekcia

p o v o l’ u j e o d s t r á n e n i e s t a v b y

„Kafilérny box“.

Kafilérny box bol vybudovaný ako súčasť celej farmy pre chov ošípaných, ako prízemný objekt s vyvýšenou podlahou s pôdorysnými rozmermi 6 m x 11 m.

Objekt kafilérneho boxu bude odpojený od vody a elektriny. Stavba bude postupne rozobratá. Podlahy budú vybúrané vrátane základového muriva na úroveň 0,3 m pod jestvujúci terén.

v katastrálnom území: Hlohovec

umiestnenej na p. č.: č. 2761 a 2774/1

vlastník pozemku: neznámych vlastníkov, v správe Slovenského pozemkového fondu, s ktorým ma vlastník uzavretú nájomnú zmluvu na pozemok do 25.4.2021

druh stavby: poľnohospodárska stavba

Na uskutočnenie stavby objektu č. 7 a odstránenie stavby kafilérneho boxu sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavebníkom je Farma Terezov, s.r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec, časť Šulekovo.
2. Stavba bude uskutočnená podľa projektu vypracovaného Ing. Jiřím Kovářom, M&M Kovář s.r.o., Orgovánová 19, 917 02 Trnava, č.z. 2008 27 z 11/2008, overeného stavebným úradom v stavebnom konaní, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.
3. Bez osobitného povolenia inšpekcie sa stavebník nesmie odchyliť od schválenej projektovej dokumentácie. Stavebník prerokuje s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy. Stavebník predloží inšpekcii PD pre realizáciu stavby najneskôr ku kolaudácii stavby.
4. Stavba je uskutočňovaná dodávateľsky.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Búracie práce stavebník zrealizuje po dobudovaní nového kafilérneho boxu pri hlavnom vstupe prevádzky.
7. Na stavbe musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
9. Počas stavebných prác je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia vyhlášky Slovenského úradu bezpečnosti práce č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a ustanovenia § 43 i ods. 3 písm. e), g), h) stavebného zákona.

10. Stavebník je povinný zabezpečiť počas realizácie stavby vytvorenie takých opatrení, ktorými bude minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
11. Stavenisko musí mať zabezpečený odvoz a zneškodnenie odpadu oprávnenou osobou.
12. Stavebník je povinný počas realizácie stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 126/2006 Z.z. o verejnom zdravotníctve.
13. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
14. Po celú dobu výstavby je stavebník povinný zabezpečiť podmienky pre výkon štátneho stavebného dohľadu, vyhotoviť fotodokumentáciu jednotlivých podzemných konštrukčných častí skládky pred zakrytím.
15. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
16. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
17. Ku kolaudácii stavby stavebník preukáže funkčnosť jestvujúceho zariadenia na čistenie mechanizmov.
18. Stavebník je povinný dodržať nasledovné podmienky dotknutých orgánov:
Technická inšpekcia, a.s. Nitra odborným stanoviskom č. 10863/4/2008 zo dňa 15.12.2008
 1. v realizačnom projekte systém ÚK riešiť a dimenzovať v súlade s STN EN 12 828:2004,
 2. v súhrnnej technickej správe je uvedený neplatný právny predpis – NV č. 504/2002 Z.z. ~~bolo nahradené~~ NV č. 395/2006 Z.z.,
Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny vyjadrením č. B 2009/00312/ŠSOPaK/PB zo dňa 27.05.2009
 1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v platnom znení, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny.
 2. Na prípadný výrub drevín je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny ~~potrebný~~ súhlas mesta Hlohovec.
 3. V zmysle § 3 zákona o ochrane prírody vykonať opatrenia pozostávajúce z výsadby obvodovej líniovej zelene zo vzrastlých stromov okolo oplotenia prevádzky do konca roka 2010.
 4. Pri činnostiach súvisiacich s prečerpávaním, uskladňovaním a aplikáciou hnojovice dbať na to, aby neboli dotknuté záujmy ochrany prírody a krajiny.
 5. Pri užívaní stavby postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a poškodzovaniu príp. ničeniu drevín v zmysle § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
 6. Pokiaľ príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je vlastník stavby povinný nález ohlásiť na OÚ ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že užívaním stavby príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na ďalšiu činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR.
Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek odpadového hospodárstva č. B 2009/00313/ŠSOH/Ži zo dňa 05.06.2009
 1. stavebný odpad vzniknutý pri realizácii rekonštrukčných prác v objekte č. 7 bude zneškodnený na riadenej skládke odpadu a jeho zneškodnenie zdokladované pri kolaudácii stavby,

Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek štátnej vodnej správy č. B 2009/00311/ŠVS/AU zo dňa 11.06.2009

1. Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami musí byť v súlade s ustanoveniami § 39 vodného zákona v nadväznosti na ustanovenia vyhlášky č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

2. V súlade s § 35 vodného zákona zabezpečiť ochranu vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov dodržiavaním Kódexu správnej poľnohospodárskej praxe a Programu poľnohospodárskych činností vo vyhlásených zraniteľných oblastiach (vyhl. 199/2008 Z.z.).

Ďalšie podmienky :

1. Po vybudovaní stavebník požiada inšpekciu o vydanie kolaudačného rozhodnutia.

D. V časti I. Zaradenie prevádzky, B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

- sa tabuľka v odseku „Stavebne sú objekty riešené ako uzavreté haly rozdelené priečkami na sekcie, ktoré sú ďalej členené na koterce...“ nahrádza tabuľkou

Typ objektu	Číslo objektu	Kapacita (ks)
odchovňa	7	1 920
	8	1 920
	9	3 000
výkrmňa	1	800
	2	800
	3	800
	4	800
	5	800
	6	800
	9	1 620
pôrodnica	10	152
	11	144
ustajnenie jalových a pripustených prasníc	12	288
	13	350
	14	250
	15	270
Celkom prasníc		1 454
Celkom ošípaných nad 30 kg		6 420
Celkom odstavčiat		3 840

- sa za text v odseku „Ustajnenie odstavčiat je v kotercoch s podlahou celoroštovou.“ vkladá text „**V objekte č. 7 je ustajnenie odstavčiat v kotercoch s podlahou z 1/3 oceľový rošt, z 1/3 betónová podlaha s vykurovaním.**“,
- sa text „Ustajnenie ošípaných na výkrm prebieha v objektoch 1 až 7. Ustajnenie je skupinové v kotercoch. Podlaha v kotercoch má z 1/3 betónový rošt a 2/3 pevné lôžko.“ nahrádza textom „**Ustajnenie ošípaných na výkrm prebieha v objektoch 1 až 6 a 9. Ustajnenie je skupinové v kotercoch. Podlaha v kotercoch má z 1/3 betónový rošt a 2/3 pevné lôžko.**“
- sa text „4-7“ v odseku „Kŕmenie ošípaných...“ nahrádza textom „4-6“,

- sa text „Odstraňovanie exkrementov z objektov je cez zarošтовanú časť koterca, kde sú výkaly prešliapané do podrošтовého kanála a hydromechanicky dopravené do žúmp pri jednotlivých objektoch. Odtiaľ sú exkrementy PVC potrubím vedené do prečerpávacej nádrže, odkiaľ sa prečerpávajú kalovým čerpadlom do zásobníkov na hnojovicu. Tu sú skladované až do času, keď je hnojovica prečerpávaná externou firmou, odvážaná a aplikovaná do pôdy.“ nahrádza textom „Odstraňovanie exkrementov z objektov je cez zarošтовanú časť koterca, kde sú výkaly prešliapané do podrošтовého kanála a hydromechanicky dopravené do žúmp pri jednotlivých objektoch. Odtiaľ sú exkrementy PVC potrubím pomocou čerpadiel vedené do prečerpávacej nádrže, odkiaľ sa prečerpávajú kalovým čerpadlom do zásobníkov na hnojovicu. Tu sú skladované až do času, keď je hnojovica prečerpávaná, odvážaná a aplikovaná do pôdy.“
- sa text „Vetranie v maštaliach je nútené s použitím ventilátorov. Objekty 1-7 a 12-15 sú bez vykurovania. V objektoch 8, 10, 11 na vykurovanie a zásobovanie teplou úžitkovou vodou slúži plynový kotol. V objekte 9 slúžia na vykurovanie elektrické rošty a teplovzdušný ventilátor.“ nahrádza textom „Vetranie v maštaliach je nútené s použitím ventilátorov. Objekty 1-6 a 12-15 sú bez vykurovania. V objektoch 8, 10, 11 na vykurovanie a zásobovanie teplou úžitkovou vodou slúži plynový kotol. V objekte 9 slúžia na vykurovanie elektrické rošty a teplovzdušný ventilátor. V objekte 6 je plynový kotol, ktorý slúži na vykurovanie objektu č. 7.“
- sa na konci textu v odseku „Na farme je vybudované aj potrebné technické zázemie...“ vkladá odrážka s textom „**sklad nebezpečných odpadov**“
- „vstupy do výroby“ sa menia nasledovne
 - voda pre kŕmenie a umývanie maštali: 42 000 m³,
 - voda pre sociálne účely: dováža sa,
 - nákup zemného plynu: 150 000 m³,
 - výroba tepla: 123 711 m³,
 - elektrická energia: 768 MWh,
 - kŕmne zmesi: 7 200 t.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výroby

- sa v bode 3.1. mení množstvo základných surovín a energie nasledovne „**kŕmne zmesi 7200 t/rok, voda 42 000 m³/rok, zemný plyn 150 000 m³, elektrická energia 768 MWh/rok**“.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania 4. Odber vody

- sa v bode 4.1 text „42 000“ nahrádza textom „**42 000**“.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania 5. Technicko-prevádzkové podmienky

- sa v bode 5.4 text „Ing. Mariánom Ondriškom zo dňa 27.2.2008“ nahrádza textom „**EKOCONSULT-enviro, a.s. zo dňa 15. 04. 2009**“

V časti II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania (najmä použitím najlepších dostupných techník)

- sa v bode 1.3 text „Kapacitu uskladnenia hnojovice prevádzkovateľ navŕši na jej 6 mesačnú produkciu v súlade s vyhláškou MP SR č. 392/2004 Z.z., ktorou sa ustanovuje Program poľnohospodárskych činností vo vyhlásených zraniteľných oblastiach do 30.6.2009.“ nahrádza textom „**Prevádzkovateľ zabezpečí kapacitu uskladnenia hnojovice na jej 4 mesačnú produkciu v súlade s vyhláškou MP SR č. 199/2008 Z.z., ktorou sa ustanovuje Program poľnohospodárskych činností vo vyhlásených zraniteľných oblastiach.**“,

- sa v bode 1.4 text „6 mesačnou“ nahrádza textom „**4 mesačnou**“.

V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

- sa za text v bode 1.1 vkladá text v znení „**1.1.1 Prevádzkovateľ je počas rekonštrukcie objektu č. 7 oprávnený nakladať s odpadmi v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva uvedenými pod kat. číslom 150106, 150110, 160213, 170405, 200301 v množstve 10 t.**

V časti II. Podmienky povolenia, H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

- sa za text v bode 1.1 vkladá bod 1.2, ktorý znie „**Prevádzkovateľ je povinný zrealizovať výsadbu líniovej vzrastlej zelene z pôvodných drevín popri oplotení prevádzky do 31.12.2010.**“

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3086-20078/37/2008/Zál/374700107 zo dňa 08. 08. 2008 pre prevádzku „**Farma Terezov s.r.o. – prevádzka Terezov**“ z o s t á v a j ú n e z m e n e n é. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len stavebný zákon), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., bod 7., bod 8., § 8 ods. 2 písm. b) bod 3., bod 5., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 2 písm. g) bod 1, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, podľa § 88 a § 88a stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o správnom konaní) vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa Farma Terezov, spol. s r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec, časť Šulekovo, zo dňa 16. 02. 2009. Na základe súhlasu o znížení správneho poplatku zo dňa 12. 03. 2009 bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 19. 03. 2009 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. c) vo výške 331,50 €.

Činnosť v prevádzke „Farma Terezov s.r.o. – prevádzka Terezov“, prevádzkovateľovi Farma Terezov, spol. s r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 3086-20078/37/2008/Zál/374700107 zo dňa 08. 08. 2008.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 4289-14805/37/2009/Sta,Zál/374700107/Z1 zo dňa 06. 05. 2009 začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok. V žiadosti a určenej lehote boli inšpekcii doručené vyjadrenia a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov:

Mesto Hlohovec záväzným stanoviskom č. 10389/2009/1611 zo dňa 23.04.2009, č. 141/2009-411/2009 zo dňa 30.03.2009 a č. 14229/2009 zo dňa 28.05.2009 – bez pripomienok,
Slovenský pozemkový fond Bratislava vyjadrením č. 1360/2009-RO2 zo dňa 12.06.2009 – bez námietok,

Regionálna veterinárna a potravinová správa Trnava záväzným posudkom č. 09/001996 zo dňa 21.04.2009, č. 09/001642 zo dňa 03.04.2009 a č. 09/003057 zo dňa 08.06.2009 – bez pripomienok,

Okresné riaditeľstvo HaZZ v Piešťanoch stanoviskom č. ORHZ-1296/2008 zo dňa 17.12.2008 – bez pripomienok,

SPP – distribúcia, a.s., Bratislava vyjadrením č. DE/017/mk/2009 zo dňa 12.02.2009 – súhlasia,

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Piešťany listom č. CZ 1462/13/230/2009 zo dňa 16.01.2009 – bez pripomienok,

Západoslovenská energetika, a.s. Bratislava vyjadrením zo dňa 26.01.2009 – bez pripomienok,

Technická inšpekcia, a.s. Nitra odborným stanoviskom č. 10863/4/2008 zo dňa 15.12.2008 – súhlasí za podmienok:

1. v realizačnom projekte systém ÚK riešiť a dimenzovať v súlade s STN EN 12 828:2004,
2. v súhrnnej technickej správe je uvedený neplatný právny predpis – NV č. 504/2002 Z.z. bolo nahradené NV č. 395/2006 Z.z.,

RÚVZ Trnava – bez pripomienok.

Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek ochrany ovzdušia vyjadrením č. B 2009/00314/ŠSOO/MB zo dňa 18.05.2009 – bez pripomienok,

Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny vyjadrením č. B 2009/00312/ŠSOPaK/PB zo dňa 27.05.2009 – súhlasí za podmienok:

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v platnom znení, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny.
2. Na prípadný výrub drevín je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny potrebný súhlas mesta Hlohovec.
3. V zmysle § 3 zákona o ochrane prírody žiada vykonať opatrenia pozostávajúce z výsadby vnútroareálovej a vonkajšej zelene tak, ako je podmienené vo vydanom vyjadrení B/2008/00407/ŠSOPaK/RS zo dňa 10.04.2008.
4. Pri činnostiach súvisiacich s prečerpávaním, uskladňovaním a aplikáciou hnojovice dbať na to, aby neboli dotknuté záujmy ochrany prírody a krajiny.
5. Pri užívaní stavby postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a poškodzovaniu príp. ničeniu drevín v zmysle § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody.
6. Pokiaľ príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je vlastník stavby povinný nález ohlásiť na OÚ ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že užívaním stavby príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až §38 zákona o ochrane prírody), na ďalšiu činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR.

Obvodný pozemkový úrad v Trnave vyjadrením č. K/2009/01509 zo dňa 01.06.2009 – bez pripomienok,

Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek odpadového hospodárstva č. B 2009/00313/ŠSOH/Ži zo dňa 05.06.2009 – súhlasí za podmienok:

1. stavebný odpad vzniknutý pri realizácii rekonštrukčných prác v objekte č. 7 bude zneškodnený na riadenej skládke odpadu a jeho zneškodnenie zdokladované pri kolaudácii stavby,
2. vznik nebezpečných odpadov uvedených v dokumentácii neobsahuje prahové hodnoty udelenia súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom. Zneškodnenie tohto odpadu musí byť riešené organizáciou oprávnenou na jeho zneškodnenie,

Obvodný úrad ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek štátnej vodnej správy č. B 2009/00311/ŠVS/AU zo dňa 11.06.2009 – súhlasí za podmienok:

1. Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami musí byť v súlade s ustanoveniami § 39 vodného zákona v nadväznosti na ustanovenia vyhlášky č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
2. V súlade s § 35 vodného zákona zabezpečiť ochranu vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov dodržiavaním Kódexu správnej poľnohospodárskej praxe a Programu poľnohospodárskych činností vo vyhlásených zraniteľných oblastiach (vyhl. 199/2008 Z.z.).
3. Vzhľadom k tomu, že predložená žiadosť neobsahuje žiadne podklady, ani informácie o vypúšťaní vôd z povrchového odtoku do povrchových alebo podzemných vôd, požadujeme, aby vypúšťanie vôd zo spevnených plôch a komunikácií bolo vyriešené v súlade s § 6 nariadenia vlády č. 296/2005 Z.z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kvalitu a kvalitatívne ciele povrchových vôd a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd v nadväznosti na ustanovenia § 36 resp. § 37 vodného zákona.

Vyhodnotenie námietok a pripomienok účastníkov konania a dotknutých orgánov:

Pripomienky Technickej inšpekcie, a.s. boli projektantom odstránené. Pripomienky OÚ ŽP Trnava, VP Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny boli zahrnuté v časti „Stavebné povolenie“ a v opatrení povolenia H. 1.2. Pripomienky OÚ ŽP Trnava, VP Hlohovec, úsek štátnej vodnej správy boli odkonzultované počas ústneho pojednávania.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ prizvala účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy listom č. 4289-19575/37/2009/Zál/374700107/Z1 zo dňa 12. 06. 2009 na ústne pojednávanie. Na ústnom pojednávaní boli vznesené námietky správneho orgánu a Obvodného úradu ŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, úsek štátnej vodnej správy voči vydaniu súhlasu na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd, nakoľko žiadosť neobsahovala dostatočné podklady k vydaniu predmetného súhlasu. Prevádzkovateľ súhlasil so samostatným konaním v predmetnej otázke. Závažnejšie pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia a stavebného povolenia neboli vznesené.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky uvedené v § 62 odst.1 a 2 stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



M. Miroslav Held
Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania

1. Farma Terezov, spol. s r.o., Terezov 4, 920 03 Hlohovec
2. Slovenský pozemkový fond, Búdková cesta 36, 817 15 Bratislava
3. Mesto Hlohovec, zastúpené primátorom mesta, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
4. Ing. Jiří Kovář, M&M Kovář s.r.o., Orgovánová 19, 917 02 Trnava

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia)

5. Mesto Hlohovec, stavebný úrad, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
6. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
9. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, stále pracovisko Hlohovec, úsek odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
10. Regionálna veterinárna a potravinová správa, Zavorská 11, 918 21 Trnava
11. Obvodný pozemkový úrad Trnava, Vajanského 2, 917 01 Trnava
12. Technická inšpekcia, a.s., Mostná 66, P.O.BOX 29B, 949 01 Nitra
13. OR HaZZ v Piešťanoch, Krajinská 13, 921 01 Piešťany

